

507436-2026 - Wettbewerb

Schweiz – Beaufsichtigung der Bauarbeiten – MP-070070 N2 EP15 Lugano-Rivera / MP-250034 N2 Svincolo di Sigirino, Direzione Locale dei Lavori (DLL)
OJ S 139/2026 22/07/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est
E-Mail: acquistipubblici@astra.admin.ch

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: MP-070070 N2 EP15 Lugano-Rivera / MP-250034 N2 Svincolo di Sigirino, Direzione Locale dei Lavori (DLL)

Beschreibung: Il progetto N2 EP15 Lugano-Rivera comprende interventi di manutenzione e trasformazione di tutte le componenti autostradali dal km 30.060 (Lugano Nord) al km 40.600 (Rivera), e le bretelle dello svincolo di Rivera. Il progetto N2 Svincolo di Sigirino comprende progettazione e realizzazione del nuovo svincolo tra km 33.950 e km 35.000, applicando il metodo BIM per casi d'uso specifici. Per il mandato in oggetto è previsto il seguente monte ore: ca. 108'000 ore, di cui - Prestazioni DLL: ca. 102'000 ore (compresi supplementi notturni e festivi), di cui ca. 42'200 ore per l'opzione Tratta Nord del progetto N2 EP15 Lugano - Rivera da km 35.800 a km 40.720 - Prestazioni supplementari su richiesta Committente: ca. 6'000 ore, di cui ca. 2'600 ore per l'opzione Tratta Nord del progetto N2 EP15 Lugano - Rivera da km 35.800 a km 40.720.

Kenntung des Verfahrens: 73f92b83-3f10-44c3-b77d-9d108db3b275

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71247000 Beaufsichtigung der Bauarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Schweiz

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Svizzera CH – 6500 Bellinzona / 6947 Lamone / 6930 Bedano / 6808 Torricella – 6807 Taverne / 6805 Mezzovico-Vira/ 6806 Monteceneri (Sigirino)

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Altri requisiti Il committente aggiudica le commesse pubbliche per prestazioni in Svizzera solo a offerenti che garantiscono il rispetto delle disposizioni in materia di protezione del lavoro, delle condizioni di lavoro della manodopera nonché la parità salariale tra uomo e donna.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: MP-070070 N2 EP15 Lugano-Rivera / MP-250034 N2 Svincolo di Sigirino, Direzione Locale dei Lavori (DLL)

Beschreibung: Il progetto N2 EP15 Lugano-Rivera comprende interventi di manutenzione e trasformazione di tutte le componenti autostradali dal km 30.060 (Lugano Nord) al km 40.600 (Rivera), e le bretelle dello svincolo di Rivera. Il progetto N2 Svincolo di Sigirino comprende progettazione e realizzazione del nuovo svincolo tra km 33.950 e km 35.000, applicando il metodo BIM per casi d'uso specifici. Per il mandato in oggetto è previsto il seguente monte ore: ca. 108'000 ore, di cui - Prestazioni DLL: ca. 102'000 ore (compresi supplementi notturni e festivi), di cui ca. 42'200 ore per l'opzione Tratta Nord del progetto N2 EP15 Lugano - Rivera da km 35.800 a km 40.720 - Prestazioni supplementari su richiesta Committente: ca. 6'000 ore, di cui ca. 2'600 ore per l'opzione Tratta Nord del progetto N2 EP15 Lugano - Rivera da km 35.800 a km 40.720.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71247000 Beaufsichtigung der Bauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71300000 Dienstleistungen von Ingenieurbüros, 71500000 Dienstleistungen im Bauwesen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Opzione Direzione Locale dei Lavori (DLL) per la Tratta Nord del progetto N2 EP15 Lugano - Rivera da km 35.800 a km 40.720: Per l'opzione DLL Tratta Nord è previsto il seguente monte ore: ca. 44'800 ore di cui - Prestazioni DLL per Tratta Nord: ca. 42'200 ore (compresi supplementi notturni e festivi) per l'opzione Tratta Nord - Prestazioni supplementari su richiesta Committente per Tratta Nord: ca. 2'600 ore Termini di esecuzione Tratta Nord: 30.11.2031 – 29.12.2034

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Schweiz

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Svizzera CH – 6500 Bellinzona / 6947 Lamone / 6930 Bedano / 6808 Torricella – 6807 Taverne / 6805 Mezzovico-Vira/ 6806 Monteceneri (Sigirino)

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 30/11/2032

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: Un prolungamento del contratto entra in linea di conto se la necessaria liberazione del credito, i termini per la procedura di approvazione e/o eventi imprevedibili lo rendono necessario.

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Noch nicht bekannt

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: CA1: PREZZO

Beschreibung: .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 25

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: CA2: QUALITÀ DELL'OFFERTA

Beschreibung: suddivisa in: 2.1 analisi dei compiti e organizzazione proposta, 15%; 2.2 concetto di gestione della qualità, 5%; 2.3 analisi della sostenibilità dal punto di vista economico, sociale ed ecologico, 5%; 2.4 analisi dei rischi, 5% 2.5 Specifiche e ulteriori proposte di implementazione di casi d'uso specifici BIM, 5%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 35

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: CA3: QUALITÀ DELL'OFFERENTE

Beschreibung: suddivise in: 3.1 Capo Direzione Locale dei Lavori 15% 3.1.1 Referenze (analogia della funzione e delle opere delle referenze con la funzione e le opere del presente bando) 10%; 3.1.2 curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, con riferimento al progetto del presente bando) 5%. 3.2 Sostituto Capo Direzione Locale di Lavori con funzione di Direttore locale dei lavori responsabile tracciato 10% 3.2.1 Referenze (analogia della funzione e delle opere delle referenze con la funzione e le opere del presente

bando) 7%; 3.2.2 curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, con riferimento al progetto del presente bando) 3%. 3.3 Direttore locale dei lavori responsabile Svincolo di Sigirino e responsabile manufatti 10%3.3.1 Referenze (analogia della funzione e delle opere delle referenze con la funzione e le opere del presente bando) 7%; 3.3.2 curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, con riferimento al progetto del presente bando) 3%. 3.4 Responsabile pianificazione e gestione finanziaria del cantiere 5% 3.4.1 Referenze (analogia della funzione e delle opere delle referenze con la funzione e le opere del presente bando) 3%; 3.4.2 curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, con riferimento al progetto del presente bando) 2%.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: [https://www.simap.ch/it/redirect?](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Simap.ch

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Nicht zulässig

Begründung, warum eine elektronische Einreichung nicht möglich ist: Instrumente, Vorrichtungen oder Dateiformate nicht allgemein verfügbar

Beschreibung: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Nessuna.

Frist für den Eingang der Angebote: 01/10/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Noch nicht bekannt

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Tribunale amministrativo federale
Informationen über die Überprüfungsfristen: Indicazione dei rimedi giuridici Contro la presente decisione può essere interposto ricorso scritto (art. 56 LAPub) presso il Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 S. Gallo, entro 20 giorni dalla data della notifica. Il ricorso deve essere presentato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, le indicazioni dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante. Devono essere allegati una copia della presente decisione e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente. Conformemente all'articolo 56 capoverso 2 LAPub, non si applicano le disposizioni della Legge federale sulla procedura amministrativa (PA) relative alla sospensione dei termini. Conformemente all'articolo 52 capoverso 2 LAPub, il ricorso può essere presentato solamente per chiedere di accertare se una decisione viola il diritto federale, non tuttavia per chiedere di annullarla. Offerenti esteri possono presentare ricorso soltanto se lo Stato in cui hanno sede accorda la reciprocità.
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est
Registrierungsnummer: 408b2428-e3a6-43c9-baf6-d90c399abe42
Postanschrift: Via C. Pellandini 2a
Stadt: Bellinzona
Postleitzahl: 6500
Land, Gliederung (NUTS): Ticino (CH070)
Land: Schweiz
E-Mail: acquistipubblici@astra.admin.ch
Telefon: +41584696811
Internetadresse: <https://www.astra.admin.ch>
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Tribunale amministrativo federale
Registrierungsnummer: BVGER
Postanschrift: Postfach
Stadt: St. Gallen
Postleitzahl: 9023
Land, Gliederung (NUTS): St. Gallen (CH055)
Land: Schweiz
E-Mail: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetadresse: <https://www.bvger.ch>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Simap.ch
Registrierungsnummer: CH001

Postanschrift: Holzikofenweg 36
Stadt: Bern
Postleitzahl: 3003
Land, Gliederung (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Land: Schweiz
E-Mail: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetadresse: <https://www.simap.ch>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 92ac0a19-1573-4b5e-8fb6-20ab92aae03c - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/07/2026 02:25:56 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch, Französisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 507436-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 139/2026
Datum der Veröffentlichung: 22/07/2026